

**Zeitschrift:** Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile  
**Herausgeber:** Schweizerischer Zivilschutzverband  
**Band:** 44 (1997)  
**Heft:** 1-2

**Register:** Inhalt Zivilschutz 1996 = Sommaire Protection civile 1996 = Sommario Protezione civile 1996

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 01.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**Inhalt Zivilschutz 1996**  
**Sommaire Protection civile 1996**  
**Sommario Protezione civile 1996**

**1-2/96**

Kulturgüterschutz

Der neue Zivilschutz im Kanton St.Gallen

Das eidgenössische Parlament zieht die Sparschraube beim Zivilschutz weiter an

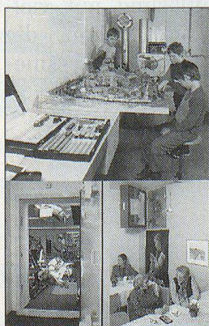
*Séminaire USPC: l'instruction*  
 Seminario USPC: l'istruzione

**3/96**

Koordinierter Sanitätsdienst  
*Service sanitaire coordonné*  
 Servizio sanitario coordinato

Der neue Zivilschutz  
 im Kanton Graubünden

**4/96**



Der neue Zivilschutz  
 im Kanton Zug

*La protection  
 des biens culturels:  
 ça bouge!*

Interventi della  
 protezione civile  
 nel 1995

**5/96**

Willy Loretan, neuer Präsident des SZSV



Der neue Zivilschutz  
 im Kanton Luzern

*Le degré de  
 protection devrait  
 être maintenu à 90%*

Edilizia  
 di protezione civile:  
 sono possibili  
 grossi risparmi

**6/96**

Assemblée des délégués à Zofingue

AD 1996:

Willy Loretan succede a Robert Bühler



Zuweisungsplanung:  
 Weisungen  
 ersetzen Richtlinien  
*Planification  
 et attribution:  
 les directives sont  
 remplacées  
 par des instructions*  
 Piano d'attribuzione:  
 istruzioni  
 al posto di direttive

**7-8/96**

Werterhaltung von Schutzbauten  
*Maintien de la valeur des constructions  
 de protection*

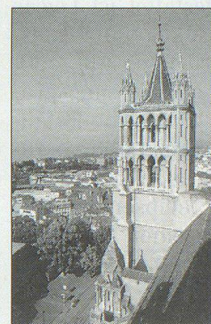
Salvaguardia del valore  
 delle costruzioni di protezione



Publikumsbefragung:  
 grosse Akzeptanz  
 des Zivilschutzes  
*Sondage:  
 opinion publique  
 favorable  
 à la protection civile*  
 Sondaggio:  
 riconosciuti i meriti  
 della protezione  
 civile

**9/96**

*La nouvelle protection civile dans  
 le canton de Vaud*



Servizio  
 d'assistenza: uno  
 degli organi di  
 primo intervento

Aussen- und Sicher-  
 heitspolitik:  
 Die Schweizer  
 sind skeptischer  
 geworden

**10/96**

Der neue Zivilschutz  
 im Kanton Schaffhausen

Handbuch für Informationsbeauftragte

Demonstration der Nothilfepartner  
 in Wangen



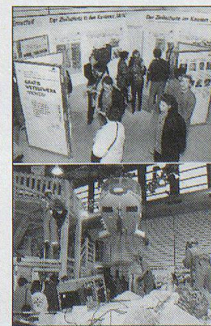
*La nouvelle  
 protection civile  
 se présente  
 au Marché  
 Métropole-Centre,  
 La Chaux-de-Fonds*

Classificazione  
 qualitativa degli  
 impianti e dei rifugi  
 speciali esistenti

**11-12/96**

SZSV-Seminar:

Information ist ein Führungsinstrument



Der Zivilschutz an  
 der Olma St.Gallen

Der neue Zivilschutz  
 im Kanton Uri

*Gestion  
 de la construction  
 d'abris*  
 Gestione della  
 costruzione dei rifugi